



12.10.2012

Kokousaika 12.10.2012 11:30 - 12:17

Kokouspaikka Kaupungintalon ryhmähuone 331, Aleksanterinkatu 20

Läsnä

Jäsenet

Rautava, Risto  
Ingervo, Sirkku  
Heistaro, Sami  
Malinen, Jouko  
Mäki, Terhi  
Ojala, Outi  
Tenkula, Tarja  
Valtonen, Olli  
Kousa, Tuuli  
Kuuskoski, Eeva

puheenjohtaja

varajäsen  
varajäsen  
saapui 11:37, poissa: 71§, 72§

Muut

Räty, Laura  
Toivola, Matti  
Tulensalo, Hannu  
Katajamäki, Paula  
Ylisipola, Helena

apulaiskaupunginjohtaja  
toimitusjohtaja  
henkilöstöjohtaja  
tiedottaja  
organisaatioasiantuntija



12.10.2012

---

§	Asia	
71	Stj/1	Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta
72	Stj/2	Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano
73	Stj/3	Sosiaali- ja terveysviraston arviointitoiminnan johtajan ja toimeentulotuen maksupäällikön virkojen kelpoisuuden vahvistaminen
74	Stj/4	Sosiaali- ja terveysjaoston virkajärjestelyesityksen 8.10.2012 korjaus
75	Stj/5	Muut asiat
76	Stj/6	Seuraava kokous



12.10.2012

Stj/1

## § 71

### Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

#### Päätös

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaosto päätti todeta kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Ojala (varalla Malinen) ja Tenkula (varalla Valtonen) tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaosto päättäneen todeta kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Puoskari (varalla Torvalds) ja Tenkula (varalla Valtonen) tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty



12.10.2012

Stj/2

## § 72

### Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano

#### Päätös

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaosto päätti, että tämän kokouksen päätökset voidaan panna täytäntöön ennen kuin ne ovat saaneet lainvoiman, ellei erikseen toisin ole päätetty tai myöhemmin päätetä.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaosto päättäneen, että tämän kokouksen päätökset voidaan panna täytäntöön ennen kuin ne ovat saaneet lainvoiman, ellei erikseen toisin ole päätetty tai myöhemmin päätetä.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty



## § 73

### Sosiaali- ja terveysviraston arviointitoiminnan johtajan ja toimeentulotuen maksupäällikön virkojen kelpoisuuden vahvistaminen

HEL 2012-013658 T 01 01 00

#### Päätös

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaosto päätti vahvistaa sosiaali- ja terveysviraston toimeentulotuen maksupäällikön ja arviointitoiminnan johtajan kelpoisuusvaatimukset seuraavasti:

- toimeentulotuen maksupäällikkö: tehtävään soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja alan tuntemus tai sosiaalityöntekijän kelpoisuus sekä niiden lisäksi riittävä johtamistaito. Kielitaitovaatimuksena on suomen kielen hyvä suullinen ja kirjallinen taito ja ruotsin kielen tyydyttävä suullinen taito.
- arviointitoiminnan johtaja: ylempi korkeakoulututkinto sekä alan tuntemus ja kokemusta johtamistehtävistä. Kielitaitovaatimuksena on suomen kielen hyvä suullinen ja kirjallinen taito ja ruotsin kielen tyydyttävä suullinen taito.

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

#### Lisätiedot

Hannu Tulensalo, henkilöstöjohtaja, puhelin: 310 37959  
hannu.tulensalo(a)hel.fi  
Asta Enroos, palvelussuhdepäällikkö, puhelin: 310 36420  
asta.enroos(a)hel.fi

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaosto päättäneen vahvistaa sosiaali- ja terveysviraston toimeentulotuen maksupäällikön ja arviointitoiminnan johtajan kelpoisuusvaatimukset seuraavasti:

- toimeentulotuen maksupäällikkö: tehtävään soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja alan tuntemus tai sosiaalityöntekijän kelpoisuus sekä niiden lisäksi riittävä johtamistaito. Kielitaitovaatimuksena on suomen kielen hyvä suullinen ja kirjallinen taito ja ruotsin kielen tyydyttävä suullinen taito.



12.10.2012

- arviointitoiminnan johtaja: ylempi korkeakoulututkinto sekä alan tuntemus ja kokemusta johtamistehtävistä.  
Kielitaitovaatimuksena on suomen kielen hyvä suullinen ja kirjallinen taito ja ruotsin kielen tyydyttävä suullinen taito.

## Esittelijä

Sosiaali- ja terveysjaosto on 8.10.2012 päättänyt esittää kaupunginhallitukselle sosiaali- ja terveysvirastoon perustettavat uudet virat ja virkojen nimikemuutokset. Jaosto päätti lisäksi, että toimeentulotuen maksupäällikön ja arviointitoiminnan johtajan virat laitetaan julkiseen hakuun.

Julkinen haku käynnistetään välittömästi kahden viikon hakuajalla, kun kaupunginhallitus on perustanut nämä virat.

Koska vastaavia virkoja ei ole nykyisessä organisaatiossa, tulee viroille vahvistaa kelpoisuus. Arviointitoiminnan johtajalta edellytetään ylempää korkeakoulututkintoa sekä alan tuntemusta ja kokemusta johtamistehtävistä. Toimeentulotuen maksupäällikön viran kelpoisuus on määritelty sosiaalihuollon ammatillisen henkilöstön kelpoisuusvaatimuksista (laki 272/2005) annetun lain perusteella: tehtävään soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja alan tuntemus tai sosiaalityöntekijän kelpoisuus (laki 272/2005, 3 §) sekä niiden lisäksi riittävä johtamistaito.

Kielitaitovaatimuksena kumpaankin virkaan vaaditaan suomen kielen hyvää suullista ja kirjallista taitoa ja ruotsin kielen tyydyttävää suullista taitoa.

## Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

## Lisätiedot

Hannu Tulensalo, henkilöstöjohtaja, puhelin: 310 37959  
hannu.tulensalo(a)hel.fi  
Asta Enroos, palvelussuhdepäällikkö, puhelin: 310 36420  
asta.enroos(a)hel.fi

## Tiedoksi

Henkilöstökeskus  
Sosiaalivirasto  
Terveyskeskus



## § 74

### Sosiaali- ja terveysjaoston virkajärjestelyesityksen 8.10.2012 korjaus

HEL 2012-013660 T 01 01 00

#### Päätös

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaosto päätti muuttaa  
8.10.2012 tekemäänsä esitystä (§ 68) seuraavasti:

- terveysasemien johtajalääkärin virkajärjestelyn osalta siten, että nykyinen terveysasemien johtajan viran nimike esitetään kaupunginhallitukselle muutettavaksi terveysasemien johtajalääkärin nimikkeeksi
- sosiaali- ja lähityön päällikön nimikkeen osalta siten, että nimike on sosiaali- ja lähityön aluepäällikkö.

#### Käsittely

Laura Rätty:

Jaoston kokouksen 8.10.2012 hyväksymän virkajärjestelyliitteeseen on jäänyt tekninen virhe, joka koskee suorasiirron piirissä olevaa neljää sosiaali- ja lähityön aluepäällikköä, jotka on päätetty siirtää virkoineen alueellisiin sosiaali- ja lähityön yksiköihin. Lista on merkitty virheellisesti nimike, sosiaali- ja lähityön päällikkö. Nimikettä ei ole tarkoitus muuttaa tässä yhteydessä tehtävien säilyessä ennallaan nykytilanteeseen verrattuna.

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

#### Lisätiedot

Hannu Tulensalo, henkilöstöjohtaja, puhelin: 310 37959  
hannu.tulensalo(a)hel.fi  
Asta Enroos, palvelussuhdepäällikkö, puhelin: 310 36420  
asta.enroos(a)hel.fi

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaosto päättäneen muuttaa  
8.10.2012 tekemäänsä esitystä (§ 68) terveysasemien johtajalääkärin virkajärjestelyn osalta siten, että nykyinen terveysasemien johtajan viran nimike esitetään kaupunginhallitukselle muutettavaksi terveysasemien johtajalääkärin nimikkeeksi.

#### Esittelijä

**Postiosoite**  
PL 1  
00099 HELSIGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**  
Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17

**Puhelin**  
+358 9 310 1641  
**Faksi**  
+358 9 655 783

**Y-tunnus**  
0201256-6

**Tilinro**  
FI0680001200062637  
**Alvnro**  
FI02012566



12.10.2012

Esittelijä toteaa, että jaoston kokouksessa 8.10.2012 käsiteltävänä olleeseen liitteeseen oli jäänyt virheellinen tieto virkajärjestelyn toteuttamiseksi. Nykyisin viransiirto ei ole mahdollinen, koska nykyisen viran nimike on eri kuin uuteen virastoon on esitetty. Näin ollen nykyisen viran nimike tulee muuttua.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

Lisätiedot

Hannu Tulensalo, henkilöstöjohtaja, puhelin: 310 37959  
hannu.tulensalo(a)hel.fi  
Asta Enroos, palvelussuhdepäällikkö, puhelin: 310 36420  
asta.enroos(a)hel.fi

**Tiedoksi**

Kaupunginhallitus





12.10.2012

Stj/5

## **§ 75**

### **Muut asiat**

#### **Päätös**

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaosto kävi keskustelua aluetyön kokonaisuudesta.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

#### **Päätösehdotus**

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaoston esille ottamat muut mahdolliset asiat.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

#### **Tiedoksi**

Hallintokeskus  
Sosiaalivirasto  
Terveyskeskus



12.10.2012

Stj/6

## § 76

### Seuraava kokous

#### Päätös

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaosto päätti pitää seuraavan kokouksen aiemmin päätetyn mukaisesti 23.10.2012 klo 10:00.

Lisäksi jaosto päätti pitää ylimääräisen kokouksen 29.10.2012 kello 13.00 Kaupungintalolla.

#### Käsittely

Laura Rätty: Lisäksi jaosto päätti pitää ylimääräisen kokouksen 29.10.2012 kello 13.00 Kaupungintalolla.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaosto päättäneen pitää seuraavan kokouksen aiemmin päätetyn mukaisesti 23.10.2012 klo 10:00.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

#### Tiedoksi

Hallintokeskus  
Sosiaalivirasto  
Terveyskeskus



12.10.2012

---

## Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaosto

Risto Rautava  
puheenjohtaja

Helena Ylisipola  
pöytäkirjanpitäjä

Pöytäkirja tarkastettu

Outi Ojala

Tarja Tenkula

Jouko Malinen

Olli Valtonen

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä Helsingin kaupungin kirjaamossa (Pohjoisesplanadi 11-13) 22.10.2012 ja asianosaista koskeva päätös on annettu postin kuljetettavaksi seuraavana arkityöpäivänä pöytäkirjan nähtävänäpitämisestä.

Helena Ylisipola



12.10.2012

---

organisaatioasiantuntija



12.10.2012

---

## MUUTOKSENHAKUOHJEET

### 1

#### MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 71, 74 - 76 §:t

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §

### 2

#### MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 72 §

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian täytäntöönpanoa.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §

### 3

#### OHJEET OIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

Pöytäkirjan 73 §

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

#### Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

#### Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.



12.10.2012

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Helsingin kaupunginhallitus.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: [helsinki.kirjaamo@hel.fi](mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi)

Postiosoite: PL 10

00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto, Energia ja Satama)

(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi)

(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)

(09) 310 13703 (Sivistys- ja henkilöstötoimi)

(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

### Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisena. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava

- päätös, johon oikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä halutaan oikaistavaksi
- oikaisuvaatimuksen tekijä
- millä perusteella oikaisuvaatimuksen tekijä on oikeutettu tekemään vaatimuksen
- oikaisuvaatimuksen tekijän yhteystiedot



12.10.2012

---

## Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä.  
Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.